

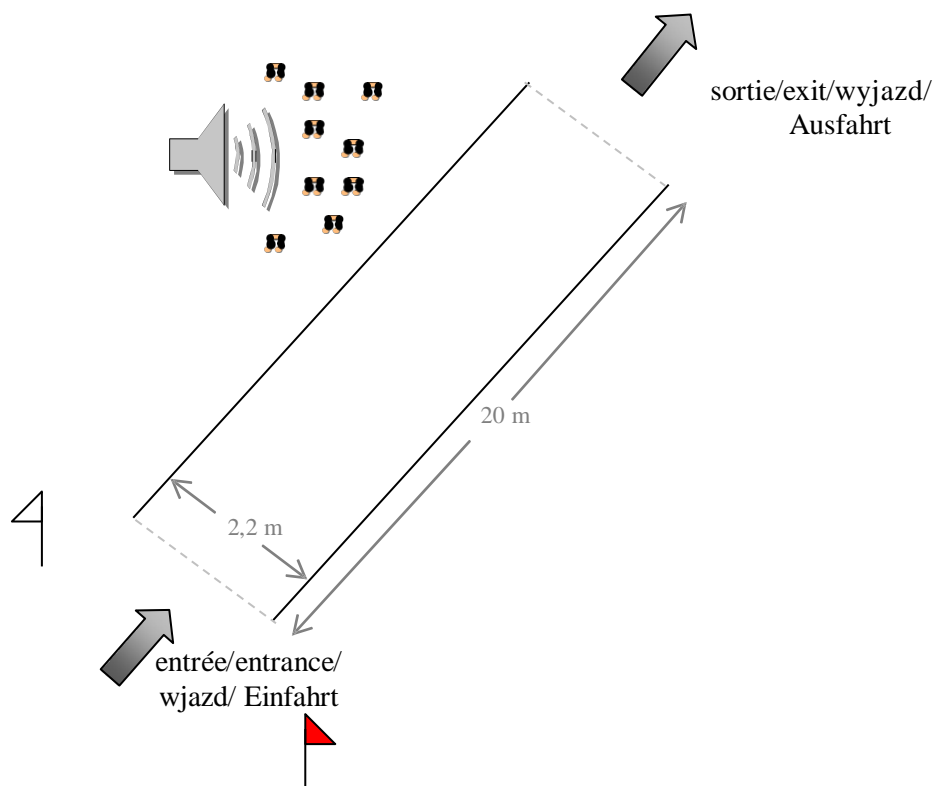
PC N°

**LES COULOIRS
THE CORRIDORS
KORYTARZ
DIE DURCHFABRT**

au Km



- L'attelage doit rester dans la largeur du couloir sans franchir les lignes, sans aide. L'usage des freins est interdit dans la zone du PC.
- The turnout must stay within the width of the corridor without crossing the outside lines and without help. Using brakes is not allowed in the PC-zone.
- Zaprzęg powinien przejechać korytarz bez przekroczenia linii oraz bez pomocy. Użycie hamulca jest zabronione.
- Das Gespann muß innerhalb der Breite der Durchfahrt bleiben ohne die Markierungslinien zu überfahren und ohne Hilfe. Der Einsatz der Bremsen ist in der PC-Zone nicht erlaubt.



La musique peut se situer à gauche ou à droite du couloir.
The music may be located on the left or right side of the corridor.
Muzyka może dochodzić z lewej lub prawej strony korytarza.
Die Musik kann sich rechts oder links von der Durchfahrt befinden.

Pénalités:

- PC non tenté: 20 pts,
- Franchissement(s) de délimitation, fouet non tenu en main ou aide ou usage freins: 10 pts,
- Bien passé: 0 pt.

Penalties:

- PC not tried: 20 pts,
- Crossing over boundary lines (at any time), the whip not held in hand or help or using brakes: 10 pts,
- Completed without error: 0 pt.

Kary:

- Ominięcie przeszkody: 20 pkt.k.
- Przekroczenie linii, nietrzymanie bata w ręce, pomoc, użycie hamulców: 10 pkt.k.,
- Przejazd bezbłędny: 0 pkt.k.

Strafpunkte:

- Nicht Anfahren des Hindernisses: 20 Strafpunkte,
- Das Überfahren der Linien oder das Nichtführen der Peitsche in der Hand oder Hilfe oder Einsatz der Bremsen: 10 Strafpunkte,
- Fehlerfrei: 0 Punkte.